

FARMGARD
ROBUST MACHINERY THAT WORKS

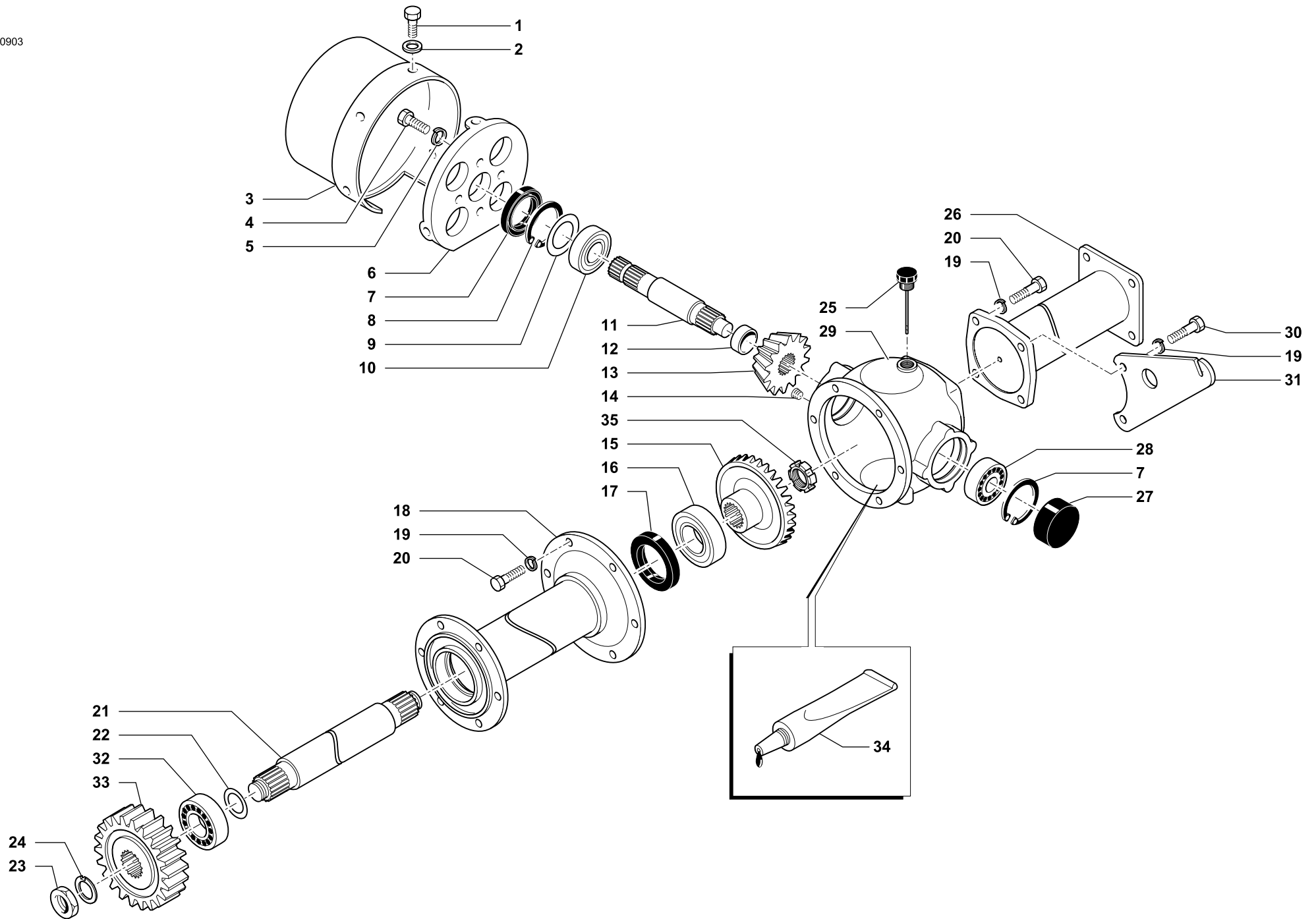


DE SERIES

CELLI SPARE PARTS REFERENCE GUIDE

ROTARY HOE





SCATOLA TRASMISSIONE • TRANSMISSION BOX
 GETRIEBEGEHÄUSSE • BOÎTE TRANSMISSION

Tav.	151446	Rev.	01 0903
Tab.			
Taf.			



SCATOLA TRASMISSIONE • TRANSMISSION BOX
GETRIEBEGEHÄUSSE • BOÎTE TRANSMISSION

Tav.
Tab.
Taf.

151446

Rev.

01 0903

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
1	014284	Vite	Screw	Schraube	Vis	
2	010023	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	
3	124505	Cuffia	Guard	Schütz	Protection	
4	014278	Vite	Screw	Schraube	Vis	
5	011002	Grower	Grower	Federscheibe	Grower	
6	161500	Supporto	Support	Halterung	Support	
7	007023	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile	
8	001007	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret	
9	611712	Serie spessori	Set spacers	Beilagscheiben	Serie d'epaisseur	
10	003002	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement	
11	342500	Albero	Shaft	Welle	Arbre	
12	323538	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise	
13	341514	Pignone	Pinion	Kegelrad	Pinion	
14	022009	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon	
15	341515	Corona	Crownwheel	Zahnkranz	Couronne	
16	003122	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement	
17	007123	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile	
<input type="checkbox"/> 205	18	346537	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
<input type="checkbox"/> 230		346538	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
<input type="checkbox"/> 255		346539	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	19	001003	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
	20	014145	Vite	Screw	Schraube	Vis
<input type="checkbox"/> 205	21	342537	Semiasse	Axle shaft	Achswelle	Demi-axe
<input type="checkbox"/> 230		342538	Semiasse	Axle shaft	Achswelle	Demi-axe
<input type="checkbox"/> 255		342539	Semiasse	Axle shaft	Achswelle	Demi-axe
	22	342507	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
	23	342504	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	24	344519	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
	25	022091	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
<input type="checkbox"/> 205	26	346525	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
<input type="checkbox"/> 230		346526	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
<input type="checkbox"/> 255		346527	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
	27	007200	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle



SCATOLA TRASMISSIONE • TRANSMISSION BOX
GETRIEBEGEHÄUSSE • BOÎTE TRANSMISSION

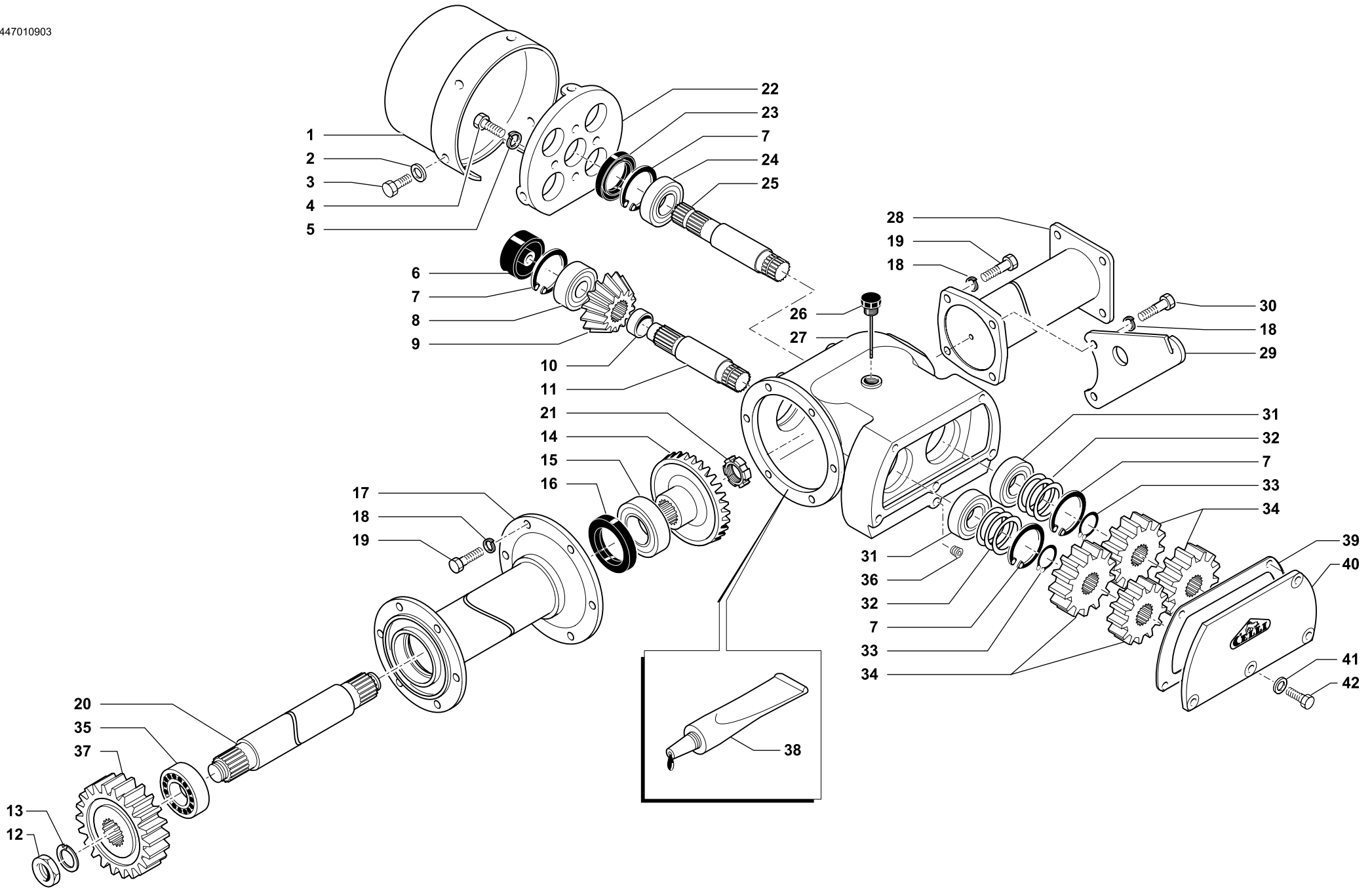
Tav.
Tab.
Taf.

151446

Rev.

01 0903

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
28	003040	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
29	340500	Scatola	Housing	Gehaeuse	Boite
30	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis
31	342512	Attacco catena	Chain attachment	Verschluss	Support accrochage chaine
32	003009	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
33	341516	Ingranaggi Z 17	Gear	Zanhrad	Engrenage
34	094005	Sigillante	Glue	Klebstoff	Colle
35	005008	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier



SCATOLA TRASMISSIONE LATERALE 4 VELOCITA' • LATERAL GEARBOX
GETRIEBEGEHAUSE SEITLICH • BOITE TRANSMISSION LATERALE





SCATOLA TRASMISSIONE LATERALE 4 VELOCITA' • LATERAL GEARBOX
GETRIEBEGEHAUSE SEITLICHEL • BOITE TRANSMISSION LATERALE

Tav.
Tab.
Taf.

151447

Rev.

01 0903

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	124505	Cuffia	Guard	Schütz	Protection
2	010023	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
3	014284	Vite	Screw	Schraube	Vis
4	014278	Vite	Screw	Schraube	Vis
5	011002	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
6	007200	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
7	001007	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
8	003040	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
9	341514	Pignone	Pinion	Kegelrad	Pinion
10	323538	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
11	342502	Albero	Shaft	Welle	Arbre
12	342504	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
13	344519	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
14	341515	Corona	Crownwheel	Zahnkranz	Couronne
15	003122	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
16	007123	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile
<input type="checkbox"/> 190	17	346540	Distanziale	Spacer	Entretoise
<input type="checkbox"/> 205		346536	Distanziale	Spacer	Entretoise
<input type="checkbox"/> 220		346541	Distanziale	Spacer	Entretoise
<input type="checkbox"/> 230		346537	Distanziale	Spacer	Entretoise
<input type="checkbox"/> 255		346538	Distanziale	Spacer	Entretoise
	18	011003	Grower	Grower	Grower
	19	014145	Vite	Screw	Vis
<input type="checkbox"/> 190	20	342540	Semiassa	Axle shaft	Demi-axe
<input type="checkbox"/> 205		342536	Semiassa	Axle shaft	Demi-axe
<input type="checkbox"/> 220		342541	Semiassa	Axle shaft	Demi-axe
<input type="checkbox"/> 230		342537	Semiassa	Axle shaft	Demi-axe
<input type="checkbox"/> 255		342538	Semiassa	Axle shaft	Demi-axe
	21	005008	Ghiera	Ring nut	Collier
	22	161500	Supporto	Support	Support
	23	007023	Paraolio	Oil seal	Joint huile
	24	003002	Cuscinetto	Bearing	Roulement
	25	342501	Albero	Shaft	Arbre



SCATOLA TRASMISSIONE LATERALE 4 VELOCITA' • LATERAL GEARBOX
GETRIEBEGEHAUSE SEITLICHEL • BOITE TRANSMISSION LATERALE

Tav.
Tab.
Taf.

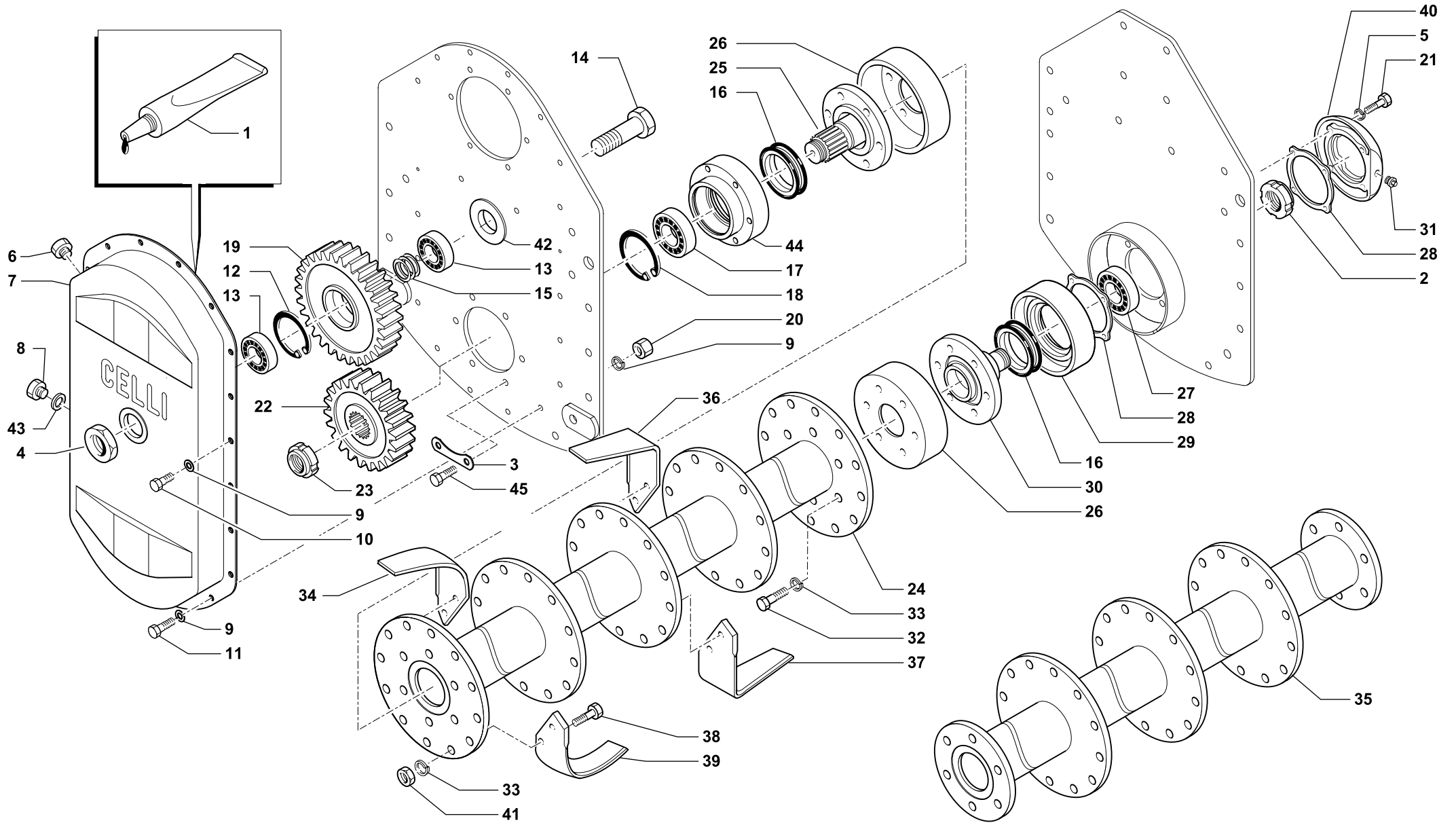
151447

Rev.

01

0903

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
26	022091	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
27	340501	Scatola cambio	Gearbox	Getriebegehäuse	Boite vitesse
190	28	346528	Supporto scatola	Gearbox support	Support boite de vitesse
205	346525	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
220	346529	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
230	346526	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
255	346527	Supporto scatola	Gearbox support	Halterung	Support boite de vitesse
29	342512	Attacco catena	Chain attachment	Verschluss	Support accrochage chaine
30	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis
31	003025	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
32	611712	Serie spessori	Set spacers	Beilagscheiben	Serie d'épaisseurs
33	001019	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arrêt
34	341505	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage
	341506	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage
	341507	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage
	341508	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage
35	003009	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
36	022009	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
37	341516	Ingranaggio Z 17	Gear	Zahnrad	Engrenage
38	094005	Sigillante	Glue	Klebstoff	Colle
39	343501	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint
40	340502	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
41	011012	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
42	014205	Vite	Screw	Schraube	Vis



TRASMISSIONE • TRANSMISSION
 UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav. Tab. Taf.	151452	Rev.	00 0301
----------------------	---------------	------	----------------



TRASMISSIONE • TRANSMISSION
UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav. 151452 Rev. 00 0301
Tab. Taf.

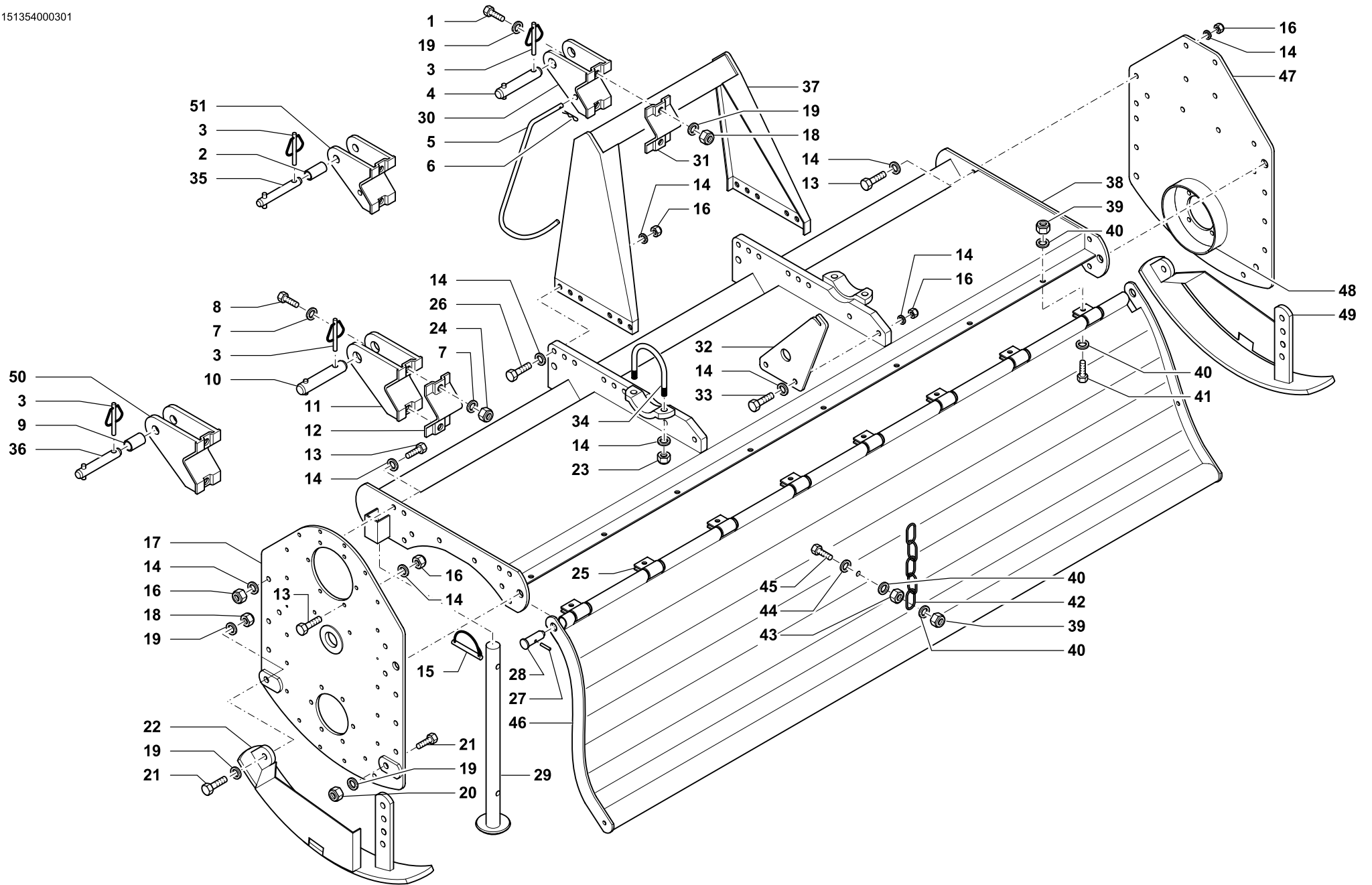
RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	094006	Sigillante	Glue	Klebstoff	Colle
2	005008	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier
3	311510	Rosetta di sicurezza	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
4	332504	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
5	011002	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
6	022010	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
7	346500	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
8	022150	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
9	010023	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
10	014284	Vite	Screw	Schraube	Vis
11	014005	Vite	Screw	Schraube	Vis
12	001007	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d' arret
13	003002	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
14	342505	Perno	Pivot	Zapfen	Axe
15	111506	Spessore	Spacer	Beilagscheiben	Epaisseur
	342508	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
16	271509	Gruppo tenuta	Seal group	Abdichtungsgruppe	Ensemble roulements
17	003155	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
18	001017	Anello arresto	Stop ring	Sperring	Bague d' arret
19	341517	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage
20	004055	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
21	014256	Vite	Screw	Schraube	Vis
22	341518	Ingranaggio	Gear	Zahnrad	Engrenage
23	005009	Ghiera	Ring nut	Nutmutter	Collier
130	346550	Rotore R	Rotor R	Rotor R	Rotor R
155	346552	Rotore R	Rotor R	Rotor R	Rotor R
180	346554	Rotore R	Rotor R	Rotor R	Rotor R
205	346555	Rotore R	Rotor R	Rotor R	Rotor R
230	346556	Rotore R	Rotor R	Rotor R	Rotor R
255	346557	Rotore R	Rotor R	Rotor R	Rotor R
25	341519	Fusello	Drive hub	Achszapfen	Fusee
26	344502	Parapolvere	Dust cover	Staubdeckel	Cache anti poussiere
27	003011	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
28	333503	Guarnizione	Gasket	Dichtring	Guarniture



TRASMISSIONE • TRANSMISSION
UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav. 151452 Rev. 00 0301
Tab. Taf.

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
29	341525	Supporto	Support	Halterung	Support
30	341520	Fusello	Drive hub	Achszapfen	Fusee
31	022009	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
32	014011	Vite	Screw	Schraube	Vis
33	011004	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
34	422515	Zappa	Blade	Messer	Lame
<input type="checkbox"/> 130	35	346560	Rotore CR	Rotor CR	Rotor CR
<input type="checkbox"/> 155		346562	Rotore CR	Rotor CR	Rotor CR
<input type="checkbox"/> 180		346564	Rotore CR	Rotor CR	Rotor CR
<input type="checkbox"/> 205		346565	Rotore CR	Rotor CR	Rotor CR
<input type="checkbox"/> 230		346566	Rotore CR	Rotor CR	Rotor CR
<input type="checkbox"/> 255		346567	Rotore CR	Rotor CR	Rotor CR
36	422513	Zappa	Blade	Messer	Lame
37	422512	Zappa	Blade	Messer	Lame
38	014004	Vite	Screw	Schraube	Vis
39	422514	Zappa	Blade	Messer	Lame
40	330503	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
41	004004	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
42	344505	Rondella (a saldare)	Washer (to be welded)	Scheibe (zum schweissen)	Rondelle (à souder)
43	022088	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
44	340504	Supporto	Support	Halterung	Support



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS

Tav.	151354	Rev.	00 0301
Tab.			
Taf.			



RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
1	014126	Vite	Screw	Schraube	Vis	
2	099039	Bussola	Bush	Buchse	Bague	
3	013011	Spina	Pin	Stift	Goupille	
190/205	4	423719	Perno superiore	Pin	Zapfen	Pivot
5	538534	Gancio	Hook	Haken	Crochet	
6	002014	Copiglia	Split pin	Hohlstift	Goupille	
7	010006	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	014221	Vite	Screw	Schraube	Vis	
9	099040	Bussola	Bush	Buchse	Bague	
190/205	10	423718	Perno inferiore	Pin	Zapfen	Pivot
190/205	11	346504	Attacco inferiore	Lower linkage	Oberer unterer	Attelage inferieur
12	334514	Morsetto inferiore	Clamp	Klemme	Etau	
13	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis	
14	010005	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	013048	Spina	Pin	Holstift	Axe	
16	004079	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
17	346403	Laterale sinistro	L.H. side shield	L.H. seitlicher schild	Joue gauche	
18	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
19	010002	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	
20	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
21	014082	Vite	Screw	Schraube	Vis	
22	346519	Pattino sinistro	L.H. skid	Linke kufe	Patin gauche	
23	004030	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
24	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	
25	523624	Cerniera	Hinge	Gelenk	Charniere	
26	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis	
27	013038	Spina	Pin	Stift	Goupille	
28	332511	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	
29	961597	Piede	Stand	Stelfuss	Pied	
190/205	30	346505	Attacco superiore	Top linkage	Oberer onschluss	Attelage superieur
31	334515	Morsetto superiore	Clamp	Klemme	Etau	
130/205	32	342512	Attacco catena	Chain attachment	Verschluss	Support accrochage chaine
230/255		342517	Attacco catena	Chain attachment	Verschluss	Support accrochage chaine



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS

Tav.
Tab.
Taf.

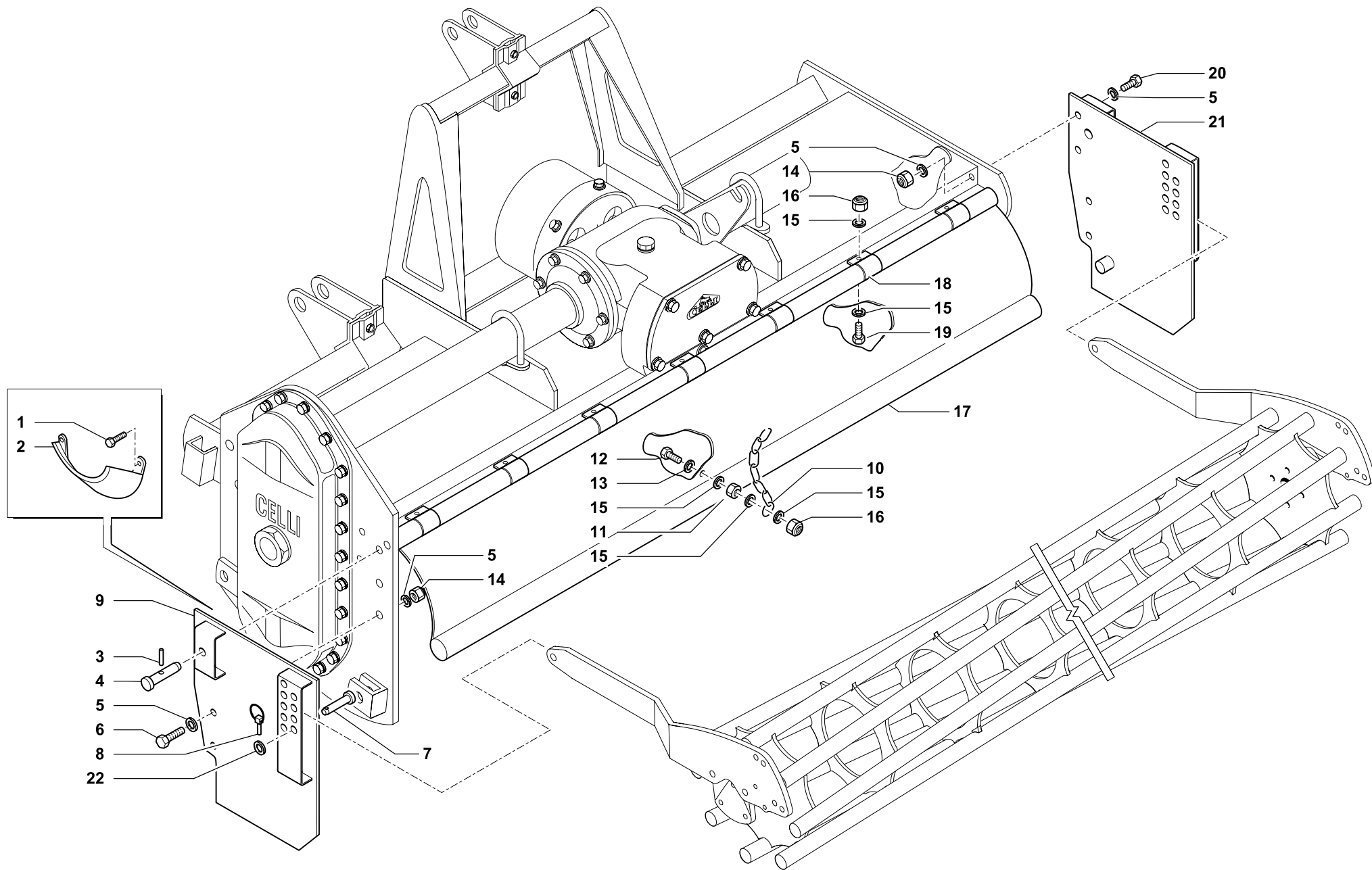
151354

Rev.

00

0301

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
33	014229	Vite	Screw	Schraube	Vis
34	423754	Cavallotto	U bolt	Bügelbolzen	Crampillon
<input type="checkbox"/> 130/180	35	523610	Perno superiore	Pin	Pivot
<input type="checkbox"/> 130/180	36	523611	Perno inferiore	Pin	Pivot
37	336503	Castello 3 punti	Third point	Hebe boch	Bati 3 point
<input type="checkbox"/> 130	38	346630	Telaio	Frame	Chassis
<input type="checkbox"/> 155		346632	Telaio	Frame	Chassis
<input type="checkbox"/> 180		346634	Telaio	Frame	Chassis
<input type="checkbox"/> 205		346636	Telaio	Frame	Chassis
<input type="checkbox"/> 230		346638	Telaio	Frame	Chassis
<input type="checkbox"/> 255		346639	Telaio	Frame	Chassis
39	004084	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
40	010021	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
41	014256	Vite	Screw	Schraube	Vis
42	009022	Catena	Chain	Kette	Chaîne
43	004058	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
44	010021	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
45	014291	Vite	Screw	Schraube	Vis
<input type="checkbox"/> 130	46	346590	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere
<input type="checkbox"/> 155		346592	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere
<input type="checkbox"/> 180		346594	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere
<input type="checkbox"/> 205		346595	Scudo mobile	Rear shield	Tablier arriere
<input type="checkbox"/> 230		346616	Scudo mobile destro	R.H.rear shield	Tablier arriere droite
<input type="checkbox"/> 230		346596	Scudo mobile sinistro	L.H. rear shield	Tablier arriere gauche
<input type="checkbox"/> 255		346617	Scudo mobile destro	R.H.rear shield	Tablier arriere droite
<input type="checkbox"/> 255		346597	Scudo mobile sinistro	L.H. rear shield	Tablier arriere gauche
47	346514	Laterale destro	R.H. side shield	L.H. seitlicher schild	Joue droite
48	342506	Anello (da saldare)	Ring (to be welded)	Ring (zum schweissen)	Bague (à souder)
49	346518	Pattino destro	R.H skid	Rechte kufe	Patin droite
<input type="checkbox"/> 130/180	50	336504	Attacco inferiore	Lower linkage	Attelage inferieur
<input type="checkbox"/> 130/180	51	336505	Attacco superiore	Top linkage	Attelage superieur



GRUPPO TELAIO RULLI FRESA "DE" • ROLLER FRAME GROUP
 GRUPPE WALZENRAHMEN • GROUPE CHÂSSIS ROULEAUX

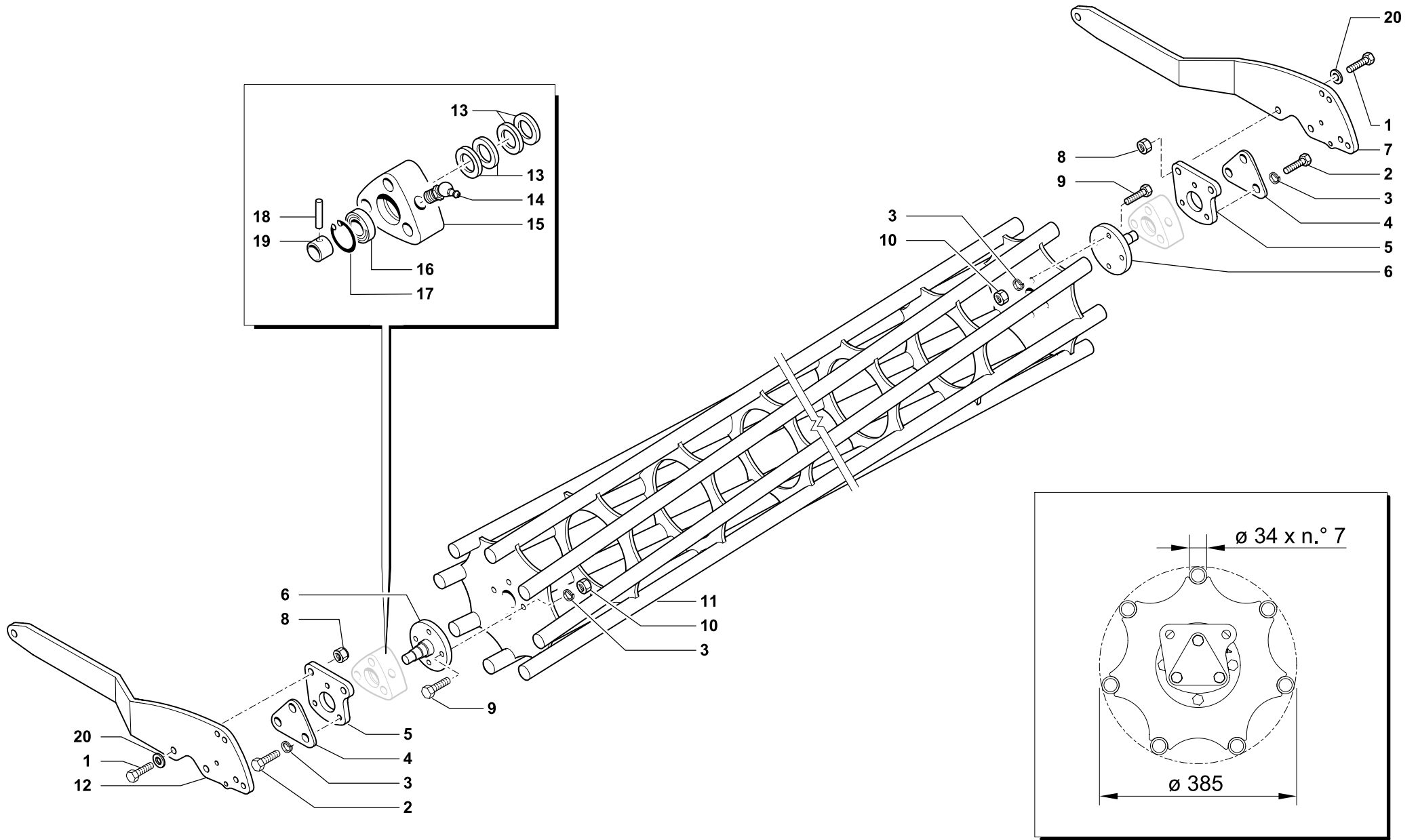
Tav.	151337	Rev.	00 0900
Tab.			
Taf.			



GRUPPO TELAIO RULLI FRESA "DE" • ROLLER FRAME GROUP
GRUPPE WALZENRAHMEN • GROUPE CHÂSSIS ROULEAUX

Tav. 151337 Rev. 00 0900
Tab. Taf.

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	014245	Vite	Screw	Schraube	Vis
2	346510	Protezione	Protection	Schuetz	Protection
3	013038	Spina	Pin	Stift	Goupille
4	332518	Perno	Pin	Zapfen	Pivot
5	010005	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
6	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis
7	332515	Perno	Pin	Zapfen	Pivot
8	013023	Copiglia	Split pin	Hohlstift	Goupille
9	346509	Laterale sinistro	L.H. side shield	L.H. seitlicher schild	Joue gauche
10	009021	Catena	Chain	Kette	Chaine
11	004058	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
12	014291	Vite	Screw	Schraube	Vis
13	010021	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
14	004079	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
15	010004	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
16	004084	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
130	17 336602	Scudo mobile rullo	Roller rear flap	Walzenschild	Tablier arriere rouleau
155	336604	Scudo mobile rullo	Roller rear flap	Walzenschild	Tablier arriere rouleau
180	336606	Scudo mobile rullo	Roller rear flap	Walzenschild	Tablier arriere rouleau
205	336608	Scudo mobile rullo	Roller rear flap	Walzenschild	Tablier arriere rouleau
230	346606	Scudo mobile rullo	Roller rear flap	Walzenschild	Tablier arriere rouleau
255	346607	Scudo mobile rullo	Roller rear flap	Walzenschild	Tablier arriere rouleau
18	523624	Cerniera	Hinge	Scharnier	Charniere
19	014256	Vite	Screw	Schraube	Vis
20	014229	Vite	Screw	Schraube	Vis
21	346508	Laterale destro	R.H. side shield	R.H. saitenblech walze	Joue droite
22	010002	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle





RULLO GABBIA Ø 385 • CAGE ROLLER Ø 385
KÄFIGWALZE Ø 385 • ROULEAU CAGE Ø 385

Tav.
Tab.
Taf.

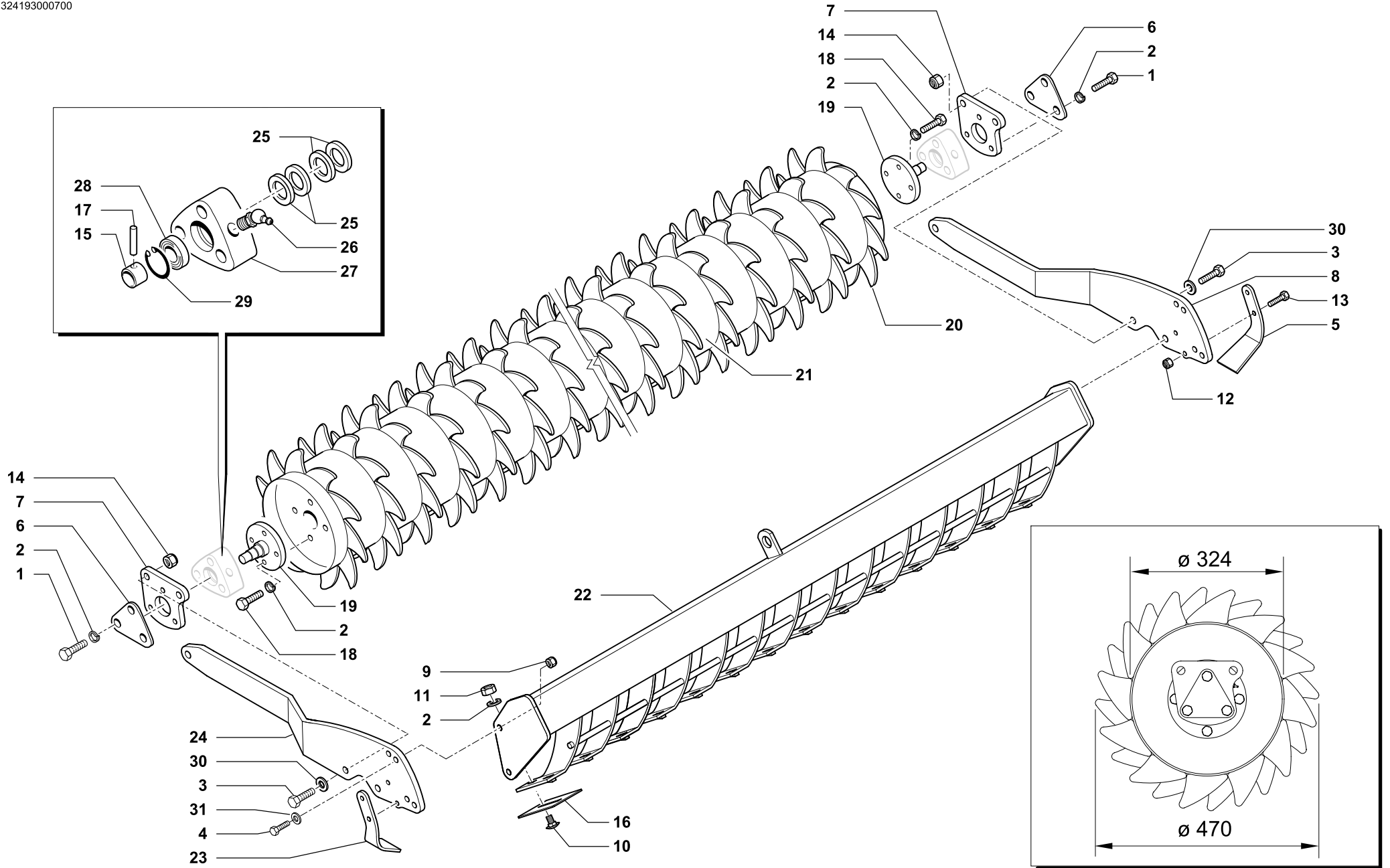
133196

Rev.

00

0700

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	014192	Vite	Screw	Schraube	Vis
2	014145	Vite	Screw	Schraube	Vis
3	011003	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
4	612372	Chiusura	Plate	Plate	Platte
5	661402	Piastra	Plate	Plate	Platte
6	661401	Fusello	Stub axle	Flansch	Fusee
7	344531	Braccio DX	Arm	Arm	Bras
8	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
9	014254	Vite	Screw	Schraube	Vis
10	004030	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
130	961970	Rullo gabbia	Cage roller	Käfigwalze	Rouleau cage
155	961971	Rullo gabbia	Cage roller	Käfigwalze	Rouleau cage
180	961972	Rullo gabbia	Cage roller	Käfigwalze	Rouleau cage
205	961973	Rullo gabbia	Cage roller	Käfigwalze	Rouleau cage
12	344530	Braccio SX	Arm	Arm	Bras
13	099018	Gruppo parapolvere	Dust cover	Staubdeckel	Cache anti poussière
14	008005	Ingrassatore	Grease nipple	Fettbuechse	Graisneur
15	421604	Supporto	Support	Halterung	Support
16	003051	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
17	001006	Anello di arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
18	013019	Spina	Pin	Stift	Goupille
19	661403	Bussola	Bush	Buchse	Bague
20	010006	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle



RULLO PACKER Ø 324 • PACKER ROLLER Ø 324
 PACKERWALZE Ø 324 • ROULEAU PACKER Ø 324

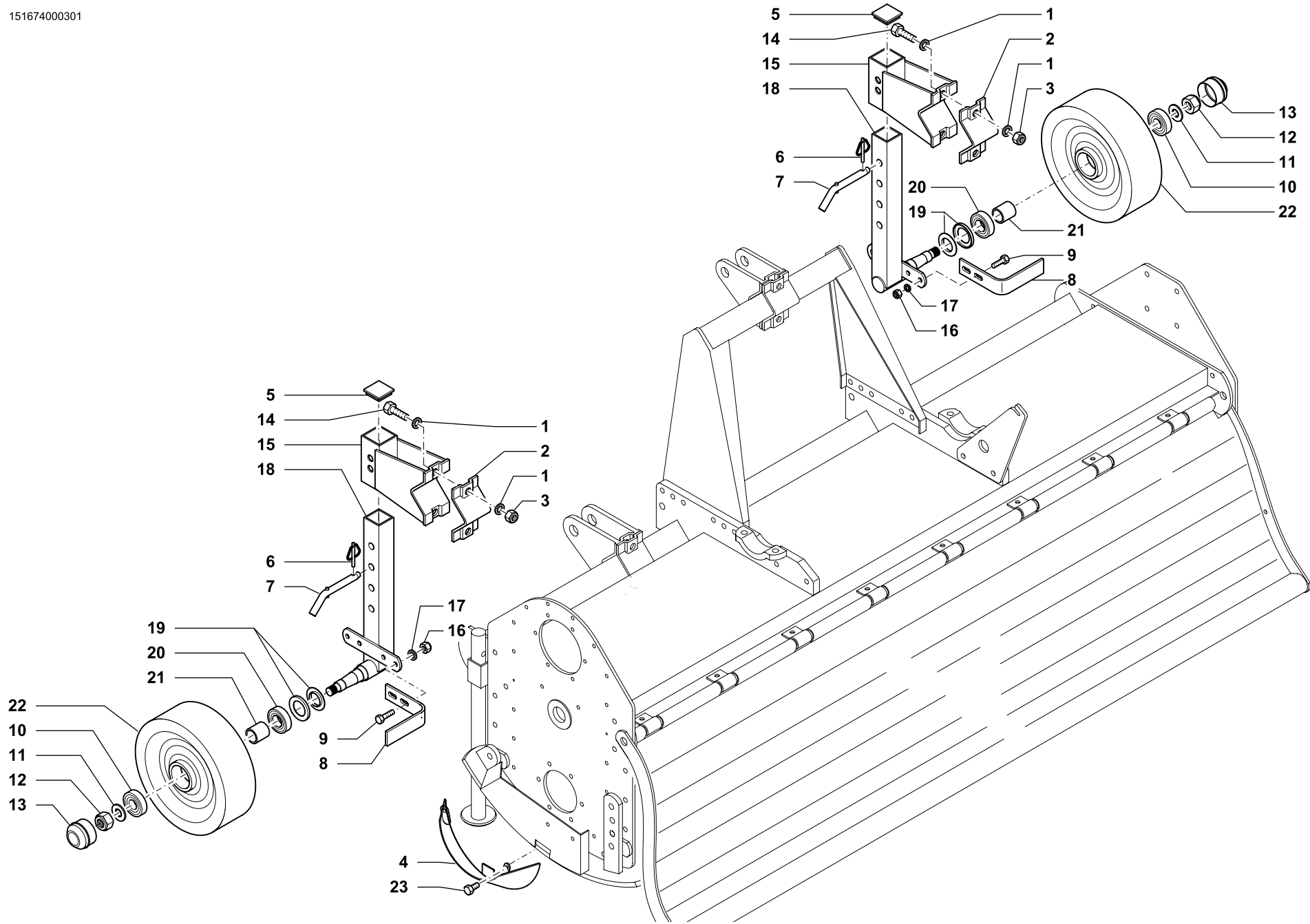
Tav.	133199	Rev.	00 0700
Tab.			
Taf.			



RULLO PACKER Ø 324 • PACKER ROLLER Ø 324
PACKERWALZE Ø 324 • ROULEAU PACKER Ø 324

Tav. 133199 Rev. 00 0700
Tab. Taf.

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	014145	Vite	Screw	Schraube	Vis
2	011003	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
3	014192	Vite	Screw	Schraube	Vis
4	014082	Vite	Screw	Schraube	Vis
5	911628	Raschietto laterale DX	Scraper	Schaber	Racloir
6	612372	Chiusura	Plate	Plate	Platte
7	661402	Piastra	Plate	Plate	Platte
8	344531	Braccio DX	Arm	Arm	Bras
9	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
10	014386	Vite	Screw	Schraube	Vis
11	004003	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
12	004084	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
13	014214	Vite	Screw	Schraube	Vis
14	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
15	661403	Bussola	Bush	Buchse	Bague
16	911601	Raschietto	Scraper	Schaber	Racloir
17	013019	Spina	Pin	Stift	Goupille
18	014145	Vite	Screw	Schraube	Vis
19	661401	Fusello	Stub axle	Flansch	Fusee
20	412782	Dente (da saldare)	Tine (to be welded)	Zahn (zum schweissen)	Dent (à souder)
230	21	961932	Rullo packer	Packer roller	Rouleau packer
255		961933	Rullo packer	Packer roller	Rouleau packer
230	22	961912	Barra porta raschietti	Scratcher support	Porte-racloir
255		961913	Barra porta raschietti	Scratcher support	Porte-racloir
23	911627	Raschietto laterale SX	Scraper	Schaber	Racloir
24	344530	Braccio SX	Arm	Arm	Bras
25	099018	Gruppo parapolvere	Dust cover	Staubdeckel	Cache anti poussière
26	008005	Ingrassatore	Grease nipple	Fettbuechse	Graisneur
27	421604	Supporto	Support	Halterung	Support
28	003051	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
29	001006	Anello di arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
30	010006	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
31	010002	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle



RUOTE ANTERIORI • FRONT WHEELS
VORDERE RÄDE • ROUES AVANT

Tav.	151674	Rev.	00 0301
Tab.			
Taf.			



RUOTE ANTERIORI • FRONT WHEELS
VORDERE RÄDE • ROUES AVANT

Tav.
Tab.
Taf.

151674

Rev.

00

0301

RIF.	N. CODICE	DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	010006	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
2	334514	Morsetto	Clamp	Klemme	Etau
3	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
4	346510	Protezione	Protection	Schuetz	Protection
5	099022	Tappo	Plug	Verschluss	Bouchon
6	013023	Spina	Pin	Stift	Goupille
7	223559	Perno	Pin	Zapfen	Axe
8	923541	Raschietto	Scraper	Schaber	Racloir
9	014149	Vite	Screw	Schraube	Vis
10	003059	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
11	010008	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
12	004074	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
13	015008	Cappellotto	Cover	Deckel	Couvercle
14	014221	Vite	Screw	Schraube	Vis
15	961592	Supporto	Support	Halterung	Support
16	004058	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
17	011002	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
18	961590	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau
19	099017	Parapolvere	Dust cover	Staubdeckel	Cache anti poussière
20	003090	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
21	323596	Boccola	Bushing	Buchse	Douille
22	015005	Ruota	Wheel	Stutzrad	Roue
23	014245	Vite	Screw	Schraube	Vis